



子どもたちに絵本一冊が育む平和を！

アフガニスタン 民話絵本・紙芝居出版



写真(左): 読み聞かせに熱中する子どもたち

写真(上): 好きな絵本を発表する子どもたち

写真(下): 子どもたちの日常



30年以上にわたる戦乱で、戦争しか知らない子どもたち。ようやく、国の復興へと歩みはじめていますが、子どもたちの楽しめるものは皆無です。ましてや、絵本はありません。

SVAは、現地の民話から絵本を製作・出版し、学校や図書館で読み聞かせをして、子どもたちに絵本に接する機会をつくろうと日夜努力しています。

絵本は、子どもたちに夢と希望をあたえ、学ぶチカラを育みます。それが、平和な社会づくりの第一歩へとつながります。

アフガニスタンの文化を尊重し、子どもたちに新しい感動の機会を提供するこの事業に対する、皆様のご支援・ご協力をお待ちしています。

社団法人シャンティ国際ボランティア会 (SVA)

〒160-0015 東京都新宿区大京町31 慈母会館

電話 03 (5360) 1233 FAX 03 (5360) 1220
<http://www.sva.or.jp> Email: info@sva.or.jp

アフガニスタン 民話絵本・紙芝居出版とは？



【事業の概要】

アフガニスタンに口承で伝わっている民話を収集し、教育関係者で構成する出版委員会で話し合い、出版する絵本を決定します。民話の選定にあたっては、アフガニスタンの文化に合っているか、子どもの発達に資するか等の基準を定めて選考します。

絵本・紙芝居は公用語であるパシュトゥン語、ダリ語それぞれの言語で出版します。絵本は1タイトル各言語600部ずつ、計1200部)、紙芝居は1タイトル各言語100部ずつ、計200部を出版します。出版した絵本は、支援対象校の図書室やSVAが運営する子ども図書館において、活用します。

2003年の事業開始から2008年度末までに合計42タイトルの絵本と8タイトルの紙芝居を出版しました。

【出版した絵本を楽しむ子どもの声】

よく、SVA子ども図書館に来るよ。ドキドキするけど、この絵本『不誠実の結果』が一番好き。」「ディラワール君(7歳)



アフガニスタンのおはなしを基にした絵本なので子どもたちに大人気

【出版絵本より】

『ありとかえる』アフガン版イソップ童話

ありは、言いました。「なぜ、夏の間食糧を集めなかったのか？」かえるは、「冬が来るのは、まだ、先だとおもっていました…。」



【ご支援額】

1タイトル: 60万円。絵本の制作(画家への依頼費含む)・印刷・配布費、絵本の普及のための教員研修会や移動図書箱活動の費用などに使われます。

【所得税及び法人税の優遇措置について】

当会へのご寄付については所得税及び法人税の優遇措置がありますので、詳しくはお問い合わせください。

【お振込先】

- 郵便振替 * 郵便振替手数料が免除
郵便振替口座: 00150-9-61724
口座名: 社団法人シャンティ国際ボランティア会
* 郵便振替用紙に「アフガニスタン絵本出版募金」とご記入下さい。
- 銀行送金 * 送金手数料はご負担ください。
銀行振込口座: 三菱東京UFJ銀行 巣鴨支店(普通) 3580105
口座名: 「社団法人シャンティ国際ボランティア会」

【ご入金をいただく】

ご支援金の入金、(ご支援金10万円以上の場合のみ)絵本(紙芝居)に印刷するご芳名(ロゴ)の確認



ご支援いただく絵本(紙芝居)のタイトルの決定

絵本(紙芝居)の印刷

絵本(紙芝居)の配布

ご支援者へ、絵本(紙芝居)サンプルと報告書のお届け

* 詳しくは、弊会東京事務所アフガニスタン担当までご連絡ください。

社団法人シャンティ国際ボランティア会 (SVA)